coordination (c)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 15e juni 1956 door de Minister van Landbouw verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van"koninklijk besluit van . . . houdende wijziging van het koninklijk besluit van 11 october 1955 betreffende sommige graden van het Ministerie van Landbouw", heeft de 18e juni 1956 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 15 juin 1956, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet"d'arrêté royal du . . . portant modification de l'arrêté royal du 11 octobre 1955 relatif à certains grades du Ministère de l'Agriculture", a donné le 18 juin 1956 l'avis suivant :

De rechtsgrond van het ontwerp ligt in artikel 66, tweede lid, van de Grondwet. Ten onrechte verwijst het eerste lid van de aanhef bovendien naar artikel 67 van de Grondwet.

Het tweede lid van de aanhef zou moeten worden aangevuld met de woorden "inzonderheid op artikel 4". Bedoeld artikel bepaalt immers : "De door Ons op advies van Onze Ministerraad vastgelegde inrichtingsreglementen bepalen de wijze van benoeming tot elk ambt".

De considerans bevat, in de grond, geen enkele motivering. Zij heeft overigens enkel betrekking op de wijziging welke door het nieuw artikel 1 in het oorspronkelijk artikel 1 van het koninklijk besluit van 11 october 1955 zal worden aangebracht.

Daar de uit het huidig artikel 1 van het koninklijk besluit d.d. 11 october 1955 overgenomen bepaling, volgens welke de graad van landbouwhuishoudkundige consulente uitsluitend wordt toegekend op grond van een vergelijkend examen voor toelating tot de proeftijd, een afwijking behelst van het bepaalde bij artikel 16, laatste lid, van het koninklijk besluit van 2 october 1937 en daar het koninklijk besluit van 11 october 1955 niet met redenen was omkleed, zou, op grond van artikel 116 van het koninklijk besluit van 2 october 1937, het ontwerp op dat stuk moeten worden gemotiveerd.

In artikel 1 zouden aan de tekst die het nieuw artikel 1 van het koninklijk besluit van 11 october 1955 zal worden, de woorden : "Artikel 1" moeten voorafgaan.

L'article 66, alinéa 2,de la Constitution constitue le fondement légal du projet; c'est à tort que l'alinéa 1er du préambule vise également l'article 67 de la Constitution.

L'alinéa 2 du préambule devrait être complété par les mots : "notamment l'article 4". Cet article dispose en effet : "Les règlements organiques fixés par Nous sur avis de Notre Conseil des Ministres, déterminent le mode de nomination à chaque fonction".

Le considérant ne contient en fait aucune motivation. Il ne se rapporte d'ailleurs qu'à la modification que l'article 1er nouveau apportera à l'article 1er primitif de l'arrêté royal du 11 octobre 1955.

La disposition reprise de l'actuel article 1er de l'arrêté royal du 11 octobre 1955,suivant laquelle le grade de conseillère ménagère agricole est exclusivement conféré par voie de concours d'admission au stage,comporte une dérogation à l'article 16, dernier alinéa,de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 . Or, l'arrêté royal du 11 octobre 1955 n'était pas motivé. Le projet devrait,dès lors,en vertu de l'article 116 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937, être motivé sur ce point.

A l'article 1er, le texte appelé à devenir l'article 1er nouveau de l'arrêté royal du 11 octobre 1955 devrait être précédé par les mots : "Article 1er ".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : J.SUETENS, eerste-voorzitter,
Messieurs : premier président,

D.DECLEIRE, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

La chambre était composée de

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.DECLEIRE. Het verslag werd uitgebracht door de H.SMOLDERS, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.DECLEIRE. Le rapport a été présenté par M.SMOLDERS, auditeur.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.SUETENS.